



Cristo Rey Catholic Church

21st Sunday in Ordinary Time

"And so I say to you, you are Peter, and upon this rock I will build my church, and the gates of the netherworld shall not prevail against it."

Matthew 16:18

21º Domingo del Tiempo Ordinario

"Y ahora yo te digo: Tú eres Pedro, y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia; los poderes de la muerte jamás la podrán vencer."

8/27/2023

Mateo 16, 18

Jesus Returning the Keys to St. Peter by Jean Auguste Dominique Ingres, 1820
© Diocesan

2208 E. 2nd St., Austin, TX 78702 • Ph. # 512-477-1099 • Fax # 512-480-9604 • cristoreycc@craustin.com •
Religious Education 512-480-0187 • www.austincristorey.org

TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME
VIGÉSIMO PRIMER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Masses / Misas

| | |
|----------------------------|-----------|
| Sábado/Saturday | Español |
| 8:00 a.m. | Español |
| 6:00 p.m. | Español |
| Domingo/Sunday | |
| 6:00 a.m. | Español |
| 7:00 a.m. | Español |
| 8:30 a.m. | English |
| 10:00 a.m. | Español |
| 12:00 noon | English |
| 1:30, 5:00, 7:00 p.m. | Español |
| Lunes/Monday | |
| 7:00 a.m. | Bilingual |
| Martes/Tuesday | |
| 12:00 p.m. | Bilingual |
| 6:30 p.m. | English |
| Miércoles/Wednesday | |
| 12:00 p.m. | Bilingual |
| 6:00 p.m. | Bilingual |
| Jueves/Thursday | |
| 12:00 p.m. | Bilingual |
| 7:00 p.m. | Español |
| Viernes/Friday | |
| 7:00 a.m. | Bilingual |
| 6:00 p.m. | Español |

Confessions / Confesiones

| | |
|-----------------|------------------------|
| Jueves/Thursday | 5:30 a 7:00 p.m. |
| | Sábado/Saturday |
| | 5:00 a 6:00 p.m. |

*Or by appointment in the Parish Office
O con cita en la Oficina Parroquial*

Parish Staff / Personal Parroquial

| |
|----------------------------------|
| Fray Guillermo Aguilar, OFMConv |
| Párroco /Pastor |
| fray_guillermo@craustin.com |
| Fray John Calgaro, OFMConv |
| Vicario /Parochial Vicar |
| fray_john@craustin.com |
| Fray Calogero Drago, OFMConv |
| Vicario /Parochial Vicar |
| fray_calogero@craustin.com |
| Sister Irene Tapia, FMA |
| Directora de Educación Religiosa |
| Director of Religious Education |
| sisterirene@craustin.com |

Parish Staff / Personal Parroquia

Darlyn Montenegro

Administrative Assistant Receptionist
dmontenegro@craustin.com cristoreycc@craustin.com

Yolanda Saldivar

RE Assistant
religioused@craustin.com

Mariela Lira

Bookkeeper
bookkeeper@craustin.com

M. Isabel Gutierrez

Business Manager
igutierrez@craustin.com



Adoration of the Blessed Sacrament:

We still have some dates available
please reach out to the Parish Office.

El programa de

Adoración al Santísimo: Aun tenemos
horarios disponibles puede
comunicarse a la Oficina Parroquial.

Sunday/Domingo: 8-9am, 1-2pm, 4-5pm, 6-7pm

Monday/Lunes: 4-5pm, 7-8pm

Tuesday/Martes: 10-11am, 11am-12pm, 12-1pm,
2-3pm, 4-5pm, 5-6pm

Wednesday/Miércoles: 11am-12pm

Thursday/ Jueves: 10-11am, 5-6pm, 6-7pm

Friday/ Viernes: 9-10am, 10-11am, 11am-12pm

Saturday/ Sábado: 9-10am, 10-11am, 11am-12pm,
12-1pm, 3-4pm, 4-5pm, 5-6pm, 8-9pm

Pray
for Vocations.

Orar
por las Vocaciones.

**LIVE-STREAMING
MASS SCHEDULE**

10:00 a.m. Spanish
12:00 p.m. English

HORARIO DE MISA ONLINE

10:00 a.m. Español
12:00 p.m. Inglés

Let us continue praying for our family;

*Let us pray that among so many voices
in the world we may recognize the
authentic voice of the Father who
presents his Beloved Son to us.*

Sigamos orando por nuestra familia;

*Oremos para que entre tantas y
tantas voces del mundo podamos
reconocer la auténtica voz del Padre
que nos presenta a su Hijo Amado.*

THE DIOCESE OF AUSTIN CELEBRATES 75TH ANNIVERSARY

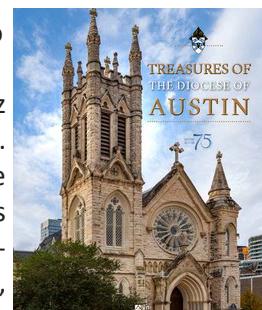
Commemorative Book: Treasures of the Diocese of Austin

Commissioned by Bishop Joe S. Vásquez in celebration of the 75th anniversary of the Diocese of Austin, this beautifully bound book captures the history and images of our vast diocese. The "Treasures of the Diocese of Austin" book is a keepsake and will be a wonderful addition to every home. **The Books are available for purchase at Cristo Rey Parish Office and after Mass on the weekend.**

Libro Conmemorativo del 75^{to} Aniversario

Tesoros de la Diócesis de Austin

Comisionado por el Obispo Vásquez en celebración de nuestro 75^{to}. Aniversario, este libro bellamente encuadrado captura la historia y las imágenes de nuestra vasta diócesis. Fotos de todas las parroquias, misiones, conventos, escuelas, hospitales y más viven en esta compilación. El libro "Tesoros de la Diócesis de Austin" es un recuerdo especial y será una magnífica adición a cualquier hogar. **Los libros están disponibles para comprar en la Oficina Parroquial y después de Misa los fines de semana.**



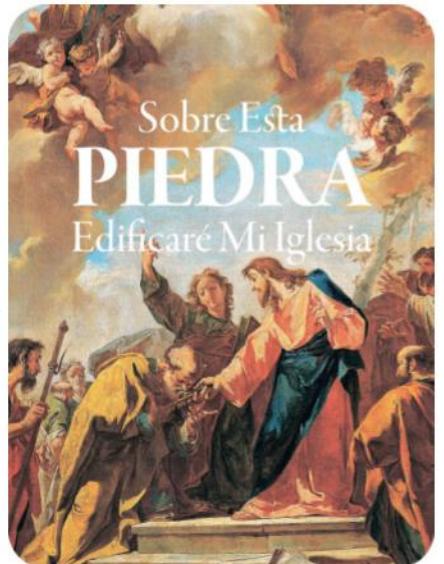
Upon this Rock I will build My Church

TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME

Sn today's Gospel Jesus asked his Apostles two questions. Who do people say that I am, and then directly to his Apostles, who do you say that I am? In regards to the first question, the Apostles give varied answers saying he is John the Baptist, or Elijah, Jeremiah, or one of the Prophets. In regards to the second question, inspired by God, Peter responds boldly: "You are the Christ, the Son of the living God." Peter recognized Jesus as the Savior sent by Almighty God. And he was proud to profess it before others. Because of this profession of faith, Jesus promises to make him the rock, the visible head of his Church. Of course, it's sad that later on in his weakness on Holy Thursday night, Peter denied Christ and lied, saying he never knew him. Fortunately for Peter, he later repented, and as the first Pope of Rome, shed his blood for Christ and his Church. In fact, all the other Apostles, except St. John the Evangelist, died as martyrs for Christ and his Church. Now, what about us? Are we willing to profess our faith in Jesus Christ and in his Church before others? In this secularistic and materialistic society are we willing to make this profession openly? Do we say it, mean it, and live it? Our corrupt world would like nothing better than to silence the voice of Catholics, the voice of truth. The world spends tons of money attacking us and our traditional values on life, marriage, and family. But we can never be silenced. Because Jesus calls us to be the "salt of the earth" and the "light of the world." So, don't let them silence you. Be that salt of the earth, be that light of the world!

VIGÉSIMO PRIMER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

En el Evangelio de hoy Jesús hizo dos preguntas a sus Apóstoles. ¿Quién dice la gente que soy? Yo, y luego, directamente a sus Apóstoles, ustedes, ¿quién dicen que soy yo? En cuanto a la primera pregunta, los Apóstoles dan varias respuestas diciendo que es Juan el Bautista, Elías, Jeremías, o uno de los profetas. En cuanto a la segunda pregunta, Pedro, inspirado por Dios, contesta audazmente: "Tú eres el Mesías, el Hijo de Dios vivo." Pedro reconoció a Jesús como el Salvador, el enviado por Dios. Y estuvo orgulloso de profesarlo delante de otros. Debido a su profesión de fe, Jesús promete hacerlo la piedra, la cabeza visible de su Iglesia. Lamentablemente, más tarde por su debilidad durante Jueves Santo por la noche, Pedro negó a Cristo, diciendo que no lo conocía. Afortunadamente, más tarde, Pedro se arrepintió, y como el primer Papa de Roma, derramó su sangre por Cristo y su Iglesia. De hecho, todo los demás Apóstoles, menos San Juan Evangelista, murieron como mártires por Cristo y su Iglesia. Y ahora, ¿nosotros? ¿Estamos dispuestos a profesar nuestra fe en Jesucristo y su Iglesia delante de otros? En esta sociedad secularista y materialista, ¿estamos dispuestos a hacer esta profesión de fe abiertamente, en público? ¿La decimos, con convicción, y viviéndola? Nuestro mundo corrompido no tendría el mayor gusto que lo de callar la voz de los católicos, la voz de la verdad. El mundo gasta toneladas de dinero atacándonos y atacando nuestros valores tradicionales sobre la vida, el matrimonio, y la familia. Pero, nunca nos callamos. Porque Jesús nos llama la "sal de la tierra," y la "luz del mundo." Así que, no dejen que los callen. ¡Sean ustedes esa sal de la tierra, sean ustedes esa luz del mundo!



TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME
VIGÉSIMO PRIMER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Mass Intentions / Intenciones de Misa

Saturday, August 26 / Sábado, 26 de Agosto

8:00 a.m. 6:00 p.m. Ánimas del purgatorio

Sunday, August 27 / Domingo, 27 de Agosto

6:00 a.m. Pro Populo (Por todos los Parroquianos)

7:00 a.m. Domingo Valadez, †María del Carmen Valadez,

†Javier Emmanuel Niño Esparza, †Edwin Carbajal, †María Pérez

8:30 a.m. Teresa Struble, Judy Poorbaugh

10:00 a.m. †José Benjamín Rivera Márquez, †Sr. Isabel Valadez,

†Toribia Valadez, †Bernabé Martínez, †Alejandro Martínez

12:00 p.m.

1:30 p.m. Movimiento Jornada Juvenil,

†Bernardita Torres, †Señor Juan, †Rosa Lujan,

Ánimas del purgatorio

5:00 p.m. Para que las mamás que han pensado en abortar a sus hijos, encuentren en Cristo y en la Iglesia motivaciones para luchar por la vida

†Vicente Nava, †María de Jesús García,

†Tomas Oliva Moreno, Ánimas del purgatorio

7:00 p.m. †Antonio Perea, †Jovita Lopez, †Rosina Estrada,

†José A. Estrada, †Concepción Ramírez

Monday, August 28 / Lunes, 28 de Agosto

7:00 a.m.

Tuesday, August 29 / Martes, 29 de Agosto

12:00 p.m. Diago Gutierrez

6:30 p.m. Ánimas del purgatorio

Wednesday, August 30 / Miércoles, 30 de Agosto

12:00 p.m. †Francisco y †María Dolores Martínez

6:00 p.m. Ánimas del purgatorio

Thursday, August 31 / Jueves, 31 de Agosto

12:00 p.m.

7:00 p.m. Ánimas del purgatorio

Friday, September 1 / Viernes, 1 de Septiembre

7:00 a.m. Darlyn Montenegro

6:00 p.m. Ánimas del purgatorio

(†) designates a deceased person (s). (†) designa a una persona fallecida (s).
 To schedule Mass Intentions please stop by the office, please schedule three weeks in advance to be included in the bulletin. We can only schedule up to 5 Intentions per Mass, with the exception of a recent deceased.
 Para solicitar una Intención de Misa a la oficina, por favor hágalo con tres semanas de anticipación para ser incluido en el boletín. Solo se permite 5 Intenciones por Misa, con la

Breakfast Schedule / Lista de Desayunos

8/27 Monaguillos, **9/3** Salesian Cooperators,

9/17 OFS

Come enjoy a delicious breakfast, visit with fellow parishioners and visitors and support your parish. / Venga a disfrutar de un desayuno delicioso con los feligreses, visitantes y apoye nuestra parroquia.

a Church which is youthful and alive in the Spirit! The high point of WYD was the Pope's celebration of the Sunday Eucharist. It was providential that World Youth Day concluded on the celebration of the Transfiguration of Christ since we are all called by Christ to experience our own transformation. Each time we receive the Eucharistic we are transformed.

Like the pilgrims at World Youth Day, may we all be transformed, sharing in the victory over sin and always seeking the Blessed Virgin Mary's guidance to grow closer to her son, Jesus.

~ Bishop Joe Vásquez



Recientemente, hice la jornada con jóvenes para participar en la Jornada Mundial de la Juventud (JMJ), en la que más de un millón y medio de peregrinos se reunieron con el Santo Padre en Lisboa, Portugal. ¡Allí experimenté y fui testigo de una Iglesia joven y viva en el Espíritu! El punto culminante de la JMJ fue la celebración de la Eucaristía Dominical por parte del Papa. Fue providencial que la Jornada Mundial de la Juventud concluyera con la celebración de la Transfiguración de Cristo, ya que todos estamos llamados por Cristo a experimentar nuestra propia transformación. Cada vez que recibimos la Eucaristía somos transformados. Como los peregrinos de la Jornada Mundial de la Juventud, que todos nos transformamos, participando en la victoria sobre el pecado y buscando siempre ser guiados por la Santísima Virgen María para acercarnos cada vez más a su Hijo, Jesús.

--El Obispo José S. Vásquez

THIS WEEK'S READINGS/ LECTURAS DE SEMANA

Monday/Lunes Memorial of Saint Augustine, Bishop and Doctor of the Church

1 Thes 1:1-5, 8b-10; Ps 149:1b-2, 3-4, 5-6a & 9b;
 Mt 23:13-22

Tuesday/Martes Memorial of the Passion of Saint John the Baptist

1 Thes 2:1-8; Ps 139:1-3, 4-6; Mk 6:17-29

Wednesday/Miércoles 1 Thes 2:9-13; Ps 139:7-8, 9-10, 11-12ab;
 Mt 23:27-32

Thursday/Jueves 1 Thes 3:7-13; Ps 90:3-5a, 12-13, 14 & 17;
 Mt 24:42-51

Friday/Viernes 1 Thes 4:1-8; Ps 97:1 & 2b, 5-6, 10, 11-12; Mt 25:1-13

Saturday/Sábado 1 Thes 4:9-11; Ps 98:1, 7-8, 9; Mt 25:14-30

Sunday/Domingo Twenty-Second Sunday in Ordinary Time

Jer 20:7-9; Ps 63:2, 3-4, 5-6, 8-9; Rom 12:1-2; Mt 16:21-27

OFFERTORY / OFERTORIO

August 13 / 13 de Agosto

| |
|--|
| \$12,985.16 – Weekly Offering/ Ofrenda Semanal |
| \$2,685.54 – Social Ministry / Ministerio Social |
| \$2,191.82 – Breakfast/ Desayuno |
| \$425.00 – Online Giving/ Donaciones en línea |
| \$18,287.52 – TOTAL |

August 20 / 20 de Agosto

| |
|--|
| \$8,654.23 – Weekly Offering/ Ofrenda Semanal |
| \$1,845.16 – Social Ministry / Ministerio Social |
| \$2,351.00 – Breakfast/ Desayuno |
| \$105.00 – Online Giving/ Donaciones en línea |
| \$12,995.39 – TOTAL |

We thank everyone for your support & commitment to Cristo Rey!
;Damos las gracias a todos por su apoyo y compromiso con Cristo Rey!

Dear brothers and sisters in Christ,

Recently, I journeyed with young people to participate in World Youth Day (WYD) when over 1.5 million pilgrims gathered with the Holy Father in Lisbon, Portugal. There I experienced and witnessed

PRO-LIFE/PRO-VIDA ANNOUNCEMENTS

After the Masses, the Central Texas Coalition for Life will be taking registrations of prayer volunteers for the next 40 Days for Life, which will begin Wednesday, September 27th and continue till November 5th. Please consider signing up for one hour a week at the abortion facility located just north of Oltorf. Our parish will be covering the whole day on Saturday, October 14th. Your presence and prayers are a powerful force, helping save innocent human life and helping keep Texas Pro-Life. Be a voice for those who have no voice!

Después de las Misa la Coalición por la Vida de Centro Texas estará tomando registraciones de voluntario de oración para el próximo 40 Días por la Vida, que empieza miércoles, 27 septiembre y continue hasta el 5 noviembre. Favor de apuntarse por una hora semanalmente al centro de aborto ubicado un poco al norte de Oltorf. Su presencia y sus oraciones son una fuerza poderosa para ayudar a salvar vida humana inocente y para mantener a Texas Pro-Vida. ¡Sean ustedes una voz para los que no tienen voz!



Rose Ann Salinas, director of Gabriel Project in the Parish of Our Lady of Guadalupe, would like to thank the Good parishioners of Cristo Rey for their generous donation of baby items.



Rose Ann Salinas, la directora de Gabriel Project, en la parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, quiere agradecer a los buenos feligreses de Cristo Rey por su generosa donación de artículos de bebé.

Catholic Social Teaching Corner: Jesus entrusted the keys of the Kingdom to Peter, who represents the whole Church – all of us. What are those keys? In Matthew's Gospel they are the Beatitudes. This means that all of us and each of us are

called to be poor in spirit and meek, we are to hunger and thirst for righteousness; we are to show mercy and be peacemakers, we will mourn, and we will experience persecution. We are called to love as God loves – without counting the cost and without exception. How will you witness to God's love this week? To whom are you called to show love?



We are **HIRING**
Join our team

Open positions

Bilingual Receptionist
 Maintenance

APPLY NOW
www.austincristorey.org/employment

Religious Education News Noticias de Educación Religiosa

512-480-0187

CATECHISTS MEETING

All Catechists must attend the meeting on **Saturday, September 9, 2023 from 8:00am to 12:00pm**. We will be starting with Holy Mass at 8:00am.

JUNTA DE CATEQUISTAS

Todos los Catequistas deben asistir a la junta el **sábado, 9 de septiembre del 2023 de 8:00am a 12:00pm**. Comenzaremos con la **Santa Misa a las 8:00am**.



We are very excited to begin the new Religious Education Year!

Parents and Students must attend our Parent Orientation Meeting and Open House on **Saturday, September 16th** at the time you registered your child for classes. If you are unsure of what time you need to attend, please call our office at 512-480-0187. It is very important that parents be present.

Estamos muy contentos de empezar el nuevo Año de Educación Religiosa!

Padres de Familia y Estudiantes deben atender la Junta de Orientación de Padres y Open House el **sábado, 16 de septiembre** a la hora en que anotó a sus hijos para su clase. Si no está seguro a qué hora debe asistir favor de comunicarse con nuestra oficina al 512-480-0187. Es muy importante que los padres de familia estén presentes.

CATECHETICAL SUNDAY—SEPTEMBER 17

Catechetical Sunday is an opportunity to thank catechists for the work that they do. It is also an opportunity for catechists to reflect on their call to share and live out their faith. On Catechetical Sunday, catechists are called forth to be commissioned for their ministry.

This Commissioning Service will take place during the 10:00am Mass and at 12:00pm Mass.

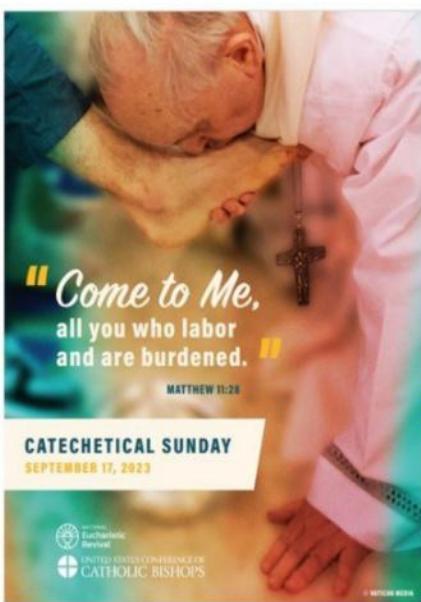
As part of your community's celebration of Catechetical Sunday, seize the wonderful opportunity to form, pray for, celebrate, thank to those who serve as catechists who hand on to their community what they have received from the Lord.

DOMINGO CATEQUETICO—17 DE SEPTIEMBRE

El Domingo Catequético es una oportunidad de agradecer a los Catequistas por el trabajo que hacen. Es también una oportunidad para que los catequistas reflexionen en su llamado a compartir y vivir su fe. En el Domingo Catequético, los catequistas son llamados a ser comisionados para su ministerio.

Este Servicio de Comisión se llevará a cabo durante la Misa de las 10:00am y la Misa de 12:00pm.

Como parte de la celebración del Domingo Catequético en su comunidad, aproveche la maravillosa oportunidad para formar, orar, celebrar y agradecer a aquellos que sirven como catequistas y que transmiten a su comunidad lo que han recibido del Señor.



IGLESIA CATÓLICA DE CRISTO REY
AUSTIN, TEXAS

August 27, 2023

CRISTO REY CATHOLIC CHURCH

RAFFLE

NOVEMBER 19, 2023

RIFA

2208 E. 2ND ST. AUSTIN, TX 78702



GRAND PRIZE: \$10,000 GIFT CARD

Ticket
Donation
\$10 each

2ND PRIZE - 75" SAMSUNG TV & NINTENDO SWITCH

3RD PRIZE - YETI COOLER & GRILL

4TH PRIZE - LANDSCAPING SET

Donación
\$10/ Boleto

5TH PRIZE - BEAUTY BASKET

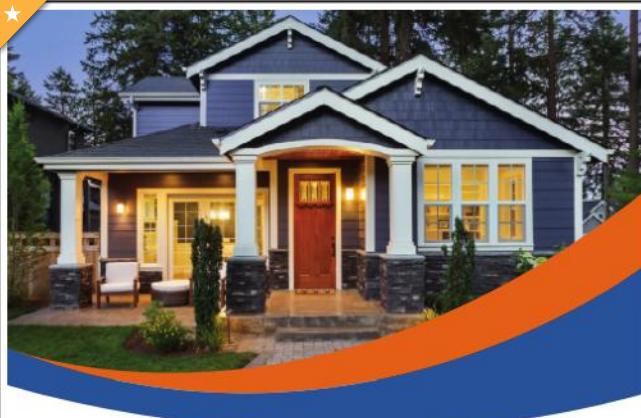
6TH PRIZE - FAMILY (4) FUNDAY PACKAGE

THE WINNER DOES NOT NEED TO BE PRESENT TO WIN. THE WINNER OF THE PRIZES EXCEEDING \$5,000 VALUES ARE RESPONSIBLE FOR FEDERAL WITHHOLDING REQUIREMENTS (24%). CRISTO REY IS RESPONSIBLE FOR REPORTING WINNING OF VALUES OVER \$600 AND AT LEAST 300 TIMES THE TICKET PRICE TO THE INTERNAL REVENUE SERVICE (IRS) (W2G).

EL GANADOR NO TIENE ESTAR PRESENTE PARA GANAR. EL GANADOR DE LOS PREMIOS QUE EXCEDEN DE UN VALOR MÁS DE \$5,000 SON RESPONSABLES DE PAGAR LAS RETENCIONES FEDERALES (24%). CRISTO REY ES RESPONSABLE DE REPORTAR PREMIOS GANADORES QUE EXCEDEN EL VALOR DE \$600 AL SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS (IRS) (W2-G).

512-477-1099

TICKET



Mortgage Loans



PROSPERITY BANK®

ProsperityBankUSA.com or call 1.800.657.9500

Loans subject to credit approval. This ad is not a commitment to lend.
Restrictions apply. Prosperity Bank NMLS ID #466414.



MISSION

FUNERAL HOME

VILLASEÑOR FAMILY

SINCE 1959

South 6204 S. First St. 1615 E. Cesar Chavez St.

East

512-444-3355

QUALITY VISION EYEWEAR

\$45 EYE EXAM* (Glasses Only)

*Must present ad at the time of service

Medicaid, Medicare
& Most Insurance Accepted

2800 S. I-35, Ste. 125 • Oltorf Exit

512-462-0001

View Our Parish Supporters at www.DiscoverMass.com

\$1.50
breakfast tacos
7am-11am
with 2 items only

For special events
call Mr. Ponce at
512-217-2019

512-373-8785

1701 E. Cesar Chavez
Austin

Las Cazuelas
Menudo
All Day Any Day

\$5.99
frozen
margaritas
all day any day

INSURANCE ASEGURANZA

611 W. Stassney Lane

- AUTO
- RENTERS
- HOME
- MOTORCYCLE
- SR-22

WE SHOP — YOU SAVE

LIABILITY
\$25
MONTHLY & UP

512-440-7444

ASEGURATE HOY

Ramirez Accounting Service, LLC
TAX PREPARATION • ACCOUNTING • PAYROLL • NOTARY PUBLIC

Rosa Imelda Ramirez, CPA of Mexico
Licensed by Texas State Board Public Accountancy
610 E. Stassney Ln. Suite C-3
512-448-9462

Ruben Valdes, EA, USTCP
Client Representation before IRS
5700 Manchaca Rd., Ste. 520
512-448-9787

TEXAS RELIABLE SERVICES
PLUMBING
HEATING & AIR CONDITIONING
512-609-8103
www.AustinTRS.com
10% discount on service or replacement if you mention this ad!

RPM-39871

Palm Harbor Village

Casa Movil y Terrene con Itin #

Si refiere a una persona gane \$500, si cierran trato.
No disponible con otras ofertas o descuentos.

Olivia Lopez **512-578-5769**
www.austin.palmharbor.com

SCAN ME

In loving memory of
Janie Reyna Zapata

*Was a Guadalupana
*Enjoyed singing in the choir
*Loved helping at the Jamaica's
*Devoted to her church

catholicmatch®
Texas

CatholicMatch.com/goTX

8 Austin Area Branches!

IBC BANK.
FDIC MEMBER FDIC INTERNATIONAL BANCSHARES CORPORATION

ibc.com
512-397-4504

M ECHES MEXICAN RESTAURANT
13602 Unit B, FM812, Del Valle
(512) 215-2843

Please call 737-701-0014 for special events

Toll Road 130 | Fm 812
Next to Circuit of Americas

Mexican Foods & Pastries
Best Menudo in Town
Tues.-Fri. 6:00am-2:30pm
Sat. & Sun. 6:30am-3:00pm

Joe's Bakery
An Austin Original
2305 E. 7th St.
www.JoesBakery.com **512-472-0017**